

3	نمودج بطافه التسجيل	.1
5	فترة الضمان	.2
9	ما لا يشمله الضمان	.3
11	مسئولية المالك	.4
11	جدول الصيانة	.5
12	سجل الصيانة الدورية	.6



المسبق المسبق المسبق المسبال الصيانة





بيانات السيارة ومالك السيارة

						ء سنة		تاریخ ا شہر-											(\	/۱N) سية	رقم الشا،
			•	•						•	 عرك	رقم المع	•		•	•	•			 یص	رقم الترخ
																					,
	مالك										 بيانات ال										
										فون	التليد										المالك
						لكتروني	يد الإل	البر					ينة	المد						ن	العنوا
									 كيل	 ختم الود			 		 	 	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	 قيع العمي	 إسم وتو		
																					ر



شكراً، عزيزي العميل، على إختيارك إحدى سيارات عائلة شيري. نقدر ثقتك ونتمنى لك تجربة قيادة ممتازة.

يُرجى الإحتفاظ بهذا الدليل في سيارتك، لأنه مرجع هام للحصول على مزايا الضمان وخدمات الصيانة. لضمان بقاء سيارتك الجديدة في حالة فنية جيدة ومستوى أداء مثالي، يُنصح بقراءة هذا الدليل ودليل المالك بعناية. سيساعدك ذلك على فهم كيفية استخدام سيارتك بشكل أفضل، ومعرفة الحلول الأساسية لأي مشكلات قد تواجهها، بالإضافة إلى حماية حقوقك ومصالحك.

بفضل كفاءة شبكة GB-Auto والمراكز المعتمدة لديها، واستخدام قطع غيار شيري الأصلية، نلتزم بتقديم خدمة متميزة لضمان رضاك المستمر. لذلك، نوصيك بزيارة مراكز خدمة GB-Auto لتلبية جميع احتياجات صيانة سيارتك وخدماتها. مع شركة GB-Auto، يمكنك الاطمئنان إلى أن جميع العمليات التي يوصي بها المُصنع تُنفذ بالشكل الأمثل.

- يرجى ملاحظة أن أي تعديل على سيارتك الشيري الجديدة قد يؤثر على أدائها وأمانها ومتانتها، مما قد يؤدي إلى إبطال الضمان.
 - عدم إجراء الصيانة الدورية في مواعيدها طبقاً للجدول المرفق يفقد العميل حقه في الضمان.



الطلاء – الصدأ ... مشمول بالضمان ضد عيوب الصناعة لمدة 36 شهرا من تاريخ البيع الأولى / او 60,000 كيلو متر أيهما يأتي أولا ، باستثناء العيوب الناتجة عن التقشير والاحتكاكات والبقع وتلاشى الألوان نتيجة سوء الاستخدام، أو الحوادث، أو التعديلات أو الصيانة الغير مناسبة.

البطارية:

البطارية مشمولة بالضمان ضد عيوب الصناعة لمدة 12 شهرا من تاريخ البيع الأولى / او 60,000 كيلو متر أيهما يأتى أولاً.

الكاسيت ومشغل الأقراص:

جهاز التسجيل ومشغل الأقراص مشمول بالضمان لمدة 36 شهرا من تاريخ البيع الأولى / اول يوم استخدام. او 60,000 كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

تجميع المصنع:

جميع عمليات التجميع مشمولة بالضمان لمدة 12شهرا من تاريخ البيع الأولى / اول يوم استخدام. او 20,000 كيلو متر أيهما يأتي أولاً

فترة الضمان

أي جزء من أجزاء سيارة شيري الجديدة عدا ما سيتم ذكره لاحقا مشمول بالضمان لمدة 60 شهراً من تاريخ البيع الأولى / اول يوم استخدام. او 100,000كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

في حالة استخدام السيارة لأغراض تجارية (تاكسي-إيجار-...) يصبح ضمان السيارة 12 شهرا أو 100,000 كيلو متر أيهما يأتي أولاً

المحرك:

جميع أجزاء المحرك الداخلية مشمولة بالضمان لمدة 60 شهرا من تاريخ البيع الأولى / اول يوم استخدام. او 100,000 كيلو متر أيهما يأتي أولاً.

المحرك بجميع مكوناته الداخلية لا يشمله الضمان في حالة تركيب وحدة غاز طبيعى.

ناقل الحركة (الفتيس):

جميع أجزاء الفتيس الداخلية مشمولة بالضمان لمدة 60 شهرا من تاريخ البيع الأولى / اول يوم استخدام. او 100,000 كيلو متر أيهما يأتي أولاً.



Term of Warranty for Special Parts

Warranty Period (Month/Km)

#	Items	TIGGO7_CKD	بنود الضمان
1	SUNROOF GLASSS, FUSE, BRAKE FLUID, COOLANT, LUBRICANT, LIQUID WINSHEILD WASHER, AIR FILTER, OIL FILTER, FUEL FILTER, BULB, VEHICLE TOOL ASSY and SOUND INSULATION PAD INSIDE	غير مشمول بالضمان	زجاج فتحة السقف -الفيوزات-جميع أنواع السوائل او الزيوت والفلاتر- لمبات الإضاءة -شنطة العدة- الكوريك-هوك - عازل الصوت
2	(FRONT/REAR WINDSHIELD)/ DOOR GLASS	3/5,000	الزجاج(الأمامي/ الخلفي/أبواب)
3	WIPER BLADE/SPARK PLUG /AC FILLING	3/5,000	شحن فريون/ ريش المساحات/ البوجيهات
4	WHEEL ALIGNMENT/ BALANCE	3/1,500	ضبط الزوايا / الترصيص
5	BRAKE LINING/SHOE	3/5,000	تيل فرامل
6	DISC BRAKE ASSY	6/10,000	أقراص الفرامل
7	TIRES "refer to supplier"	12/20,000	الإطارات "تتبع المورد"
8	SPARK PLUG CABLE	12/30,000	سلك بوجيهات
9	HORN/TIE ROD/TIMING BELT	12/40,000	الكلاكس/ بارة طرف دريكسيون/ سير التوقيت
10	SHOCK ABSORBER RUBBER COVER, DUST COVER, SUPPORT BLOCK	12/40,000	غطاء المساعد المطاطي / كاوتش الغبار / صداده
11	RIBBED BELT	12/60,000	سير المجموعة
12	TENSIONER/ TENSION PULLEY	12/60,000	شداد / بلية شداد
13	SPEAKER	36/60,000	مكبر الصوت



Term of Warranty for Special Parts

Warranty Period (Month/Km)

#	Items	TIGGO7_CKD	بنود الضمان
14	FR/RR SHOCK ABSORBERS	36/60,000	مساعدين أمامي/ خلفي
15	STEERING GEAR BOX	36/60,000	علبة دريكسيون
16	CONDENSER/HEATER/RADIATOR	36/60,000	سربنتية تكييف/سربنتية السخن /رديا تير
17	THREE-WAY CATALYTIC CONVERTER/ EXHAUST PIPE	36/60,000	كتاليتك عادم/الشكمان
18	SEAT/BUCKLE	36/60,000	الكراسي/ أحزمة الأمان
19	DOOR WINDOW REGULATOR	36/60,000	ماكينة زجاج الباب
20	WIRING HARNESS	36/60,000	ضفيرة توصيل
21	DRIVESHAFT ASSY	36/60,000	كوبلن
22	INTERIOR TRIM/CARPET	36/60,000	الديكور الداخلي / السجاد
23	FR/RR BEARING HUB/CONROL ARM BALL PIN	36/60,000	بلية عجل أمامي /خلفي/ بيضة مقص
24	PIPELINE/HOSES/RUBBERS/PLASTIC PARTS	36/60,000	المواسير/ الخراطيم /أجزاء المطاط / أجزاء البلاستيك



ضمان قطع الغيار:

أي قطعة غيار شيري الأصلية ما عدا ما سيتم ذكرة لاحقا مشمولة بالضمان لمدة 12 شهر أو 20,000 كيلو متر أيهما أقرب شرط ان تكون القطعة الغيار تم شرائها وتركيها في أحد مراكز غبور أو في أحد مراكز الخدمة المعتمدة.

	Spare Parts Warranty Period (Month/Km)										
#	Items	TIGGO7_CKD	بنود الضمان								
1	Tires, glass, fuse, brake fluid, coolant, lubricant, liquid windshield washer, oil filter, air filter, fuel filter, A/C filter and Bulb	غير مشمول بالضمان	الإطارات-زجاج الأبواب- زجاج فتحة السقف -الفيوزات-جميع أنواع السوائل او الزيوت أو الفلاتر ولمبات الإضاءة								
2	Horn/ Spark plug	3/5000	كلاكس /بوجيهات								
3	Brake lining/ Brake shoe	3/5000	تيل فرامل								
4	Front & rear windshield	3/5000	زجاج أمامي وخلفي								
5	Wiper blade	3/5000	ریشه مساحة								







لا يغطى الضمان أي أعطال تصيب السيارة في حال تم تعديل أو التلاعب في قراءة عدّاد المسافة، مما يجعل من غير الممكن التأكد من القراءة الفعلية للمسافة التي قطعتها السيارة

النفقات الإضافية:



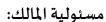
لا يغطى الضمان الأضرار الناتجة عن عدم إمكانية استخدام المركبة أثناء وجودها في مركز الصيانة للإصلاح، أوضياع الوقت، أونفقات الوقود، أونفقات سحب (قطر) السيارة بالونش، أو نفقات الهاتف، أو السفر، أو الإقامة، أو فقدان أو تلف الممتلكات الشخصية أو التجاربة، أو فقدان الإيرادات، أو أي أمور أخرى غير مذكورة أعلاه.

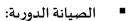
خدمة الصيانة الدورية:

خدمات الصيانة الدوربة مثل الفحص وضبط الزوايا وترصيص الإطارات وتدوبر الإطارات وضبط فروقات الأبواب والشنطة والاكصدام وأستبدال الفلاتر والسوائل وأي خدمات صيانة أخرى مماثلة يتطلها استخدام المركبات عادةً.

الأضرار والتلفيات الناتجة عن:

إهمال الصيانة الدورية - استخدام قطع غيار غير أصلية.إضافة أو تعديل أجزاء غير مطابقة للمواصفات الأصلية - الخسارة الناجمة عن قطر السيارة - الحوادث، الشغب، الحربق، الفيضانات أو الكوارث الطبيعية - الأضرار الناتجة عن العوامل الجوبة مثل الأمطار الحمضية، الأملاح، حبيبات البرد، والعواصف.





يُنصح بإجراء الصيانة الدورية وفقًا لجدول الصيانة المرفق. يُعد هذا الإجراء ضرورياً للحفاظ على الأداء الأمثل للسيارة ولضمان السلامة والمتانة.

سجل الصيانة والفو اتير:

يُرجى الاحتفاظ بسجل الصيانة والفو اتيرالتي تثبت إجراء الصيانة الدورية وتغيير قطع الغيار. يساعد هذا السجل في الرجوع إليه عند الحاجة ويساهم في الحفاظ على قيمة السيارة.

مواعيد العمل:

يُنصح بتسليم السيارة خلال أوقات العمل الرسمية لدى GB-Auto والمراكز المعتمدة ، يسهل هذا الإجراء تقديم الخدمة بكفاءة وفي الوقت المناسب.

فحص السيارة عند الاستلام:

يُرجى تفقد الأجزاء الداخلية، الطلاء، وأية أجزاء خارجية قبل استلام سيارتك الجديدة. يُعد استلامك للسيارة بمثابة تأكيد على عدم وجود أي ملاحظات ظاهرية.

الإصلاحات والصيانة المعتمدة:

لضمان جودة الأداء، يُنصح بإجراء الإصلاحات والصيانة الدورية لدىGB-Auto والموزعين المعتمدين فقط.

التعامل مع الأعطال المفاجئة:

في حال ظهور أي عطل مفاجئ، يُرجى سرعة مراجعة مركز الخدمة لتفادي تفاقم الأعطال. هدف هذا الإجراء إلى الحفاظ على سلامة الركاب وجاهزية المركبة



	Month	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60	66	
Maintenance Items	KM	1000 KM	10000 KM	20000 KM	30000 KM	40000 KM	50000 KM	60000 KM	70000 KM	80000 KM	90000 KM	100000 KM	
Oil & Filter Change \ تغییر زیت + فلتر زیت			R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	
Inspect engine for leakage (coolant, fuel, oil) \ فحص وجود تسريب بالمحرك (مياة تبريد، وقود، زيت)			ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	I	-	
Inspect Engine Idling & operation (with diagnostic tool) \ فحص حالة المحرك على السلانسيه وفحص بجهاز تشخيص الأعطال			ı	ı	I	I	ı	ı	ı	ı	ı	ı	
Air Filter \ فلتر الهواء			ı	R	ı	R	I	R	ı	R	ı	R	
تغییر فلتر الوقود \ Fuel Filter Replace				R		R		R		R		R	
Spark plugs \ بوجيهات						R				R			
Replace Engine Coolant \ تغيير سائل التبريد		Every 2 years or 40000 km (whichever comes first)											
Inspect Drive Belt state and tension \ فحص وشد سير المجموعة		Every 3 years or 50000 km (whichever comes first)											
Transaxle: check for leakage or damage \ فحص الفتيس (تسريب - أضرار)			ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	
Change automatic transmission Fluid \ تغییر زیت فتیس			Every 5 years or 100000 km (whichever comes first)										

I: inspect, R: replace, C: Clean **Check the engine oil level and leak every 500 km or before starting long trip



	Month	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60	66
Maintenance Items KM			10000 KM	20000 KM	30000 KM	40000 KM	50000 KM	60000 KM	70000 KM	80000 KM	90000 KM	100000 KM
فحص التيل والطنابير \ Inspect Disc Brakes		ı	I	ı	I	I	ı	ı	ı	I	I	I
Brake Fluid \ زيت الفرامل		Inspect every maintenance and replace every 40,000k km or two years (whichever comes first)										
A/C Filter\فلتر التكييف		I	I	I	R	I	I	R	I	I	R	ı
Inspect All Lights Operation and sunroof (If equipped) \ فحص جميع الأنوار وعمل فتحة السقف (في حالة وجود فتحة سقف)			ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı
Inspect Horn Operation \ فحص عمل الكلاكس			ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı
Inspect Wiper Blades Operation& Fluid \ فحص ريش المساحات ومستوى سائل المساحات			ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı
Power steering fluid level (If equipped) & stee clearance \ مستوى زيت الباور (في حالة الباور زيت) ومراجعة بوش علبة الدركسيون		Check p	ower stee	ring fluid (if equippe	ed) every	10000 km	and repla	ace every	2 years or	30000 km	
Inspect Tires Condition, Pressure & Adjust \ فحص حالة الإطارات وظبط ضغط الإطارات			ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	-
تبديل الإطارات \ Tire Rotation		Rotate	Rotate	Rotate	R	Rotate	Rotate	Rotate	R	Rotate	Rotate	
Inspect and tighten Suspension فحص وربط منظومة التعليق			ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	I	I	ı

I: inspect, R: replace, C: Clean **Check the engine oil level and leak every 500 km or before starting long trip



TIGGO7_CKD



التاريخ:	التاريخ:	التاريخ:
أمر شغل رقم:	أمر شغل رقم:	أمر شغل رقم:
20,000 km	10,000 km	1000 km
التوقيع:	التوقيع:	التوقيع:
التاريخ: كم أمر شغل رقم: كم	التاريخ: كم أمر شغل رقم:	التاريخ: كم أمر شغل رقم:
50,000 km	40,000 km	30,000 km
التوقيع:	التوقيع:	التوقيع:



TIGGO7_CKD



التاريخ:	التاريخ:	التاريخ: كم أمر شغل رقم:
التوقيع:	التوقيع:	التوقيع:
التاريخ: كم	التاريخ: كم	التاريخ:
أمر شغل رقم:	أمر شغل رقم:	أمر شغل رقم:
110,000 km	100,000 km	90,000 km
التوقيع:	التوقيع:	التوقيع:

العمر الافتراضي لتوفير قطع الغيار ١٠ سنوات